



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

Ploan: **siur Klaus Sottsass**
E.mail: klsottsas@rolmail.net

Tel. 344 1554055

UNITÉ PASTORALA




www.unitepastorala.org

Ann B 18.08.2024 - 25.08.2024 - 20. domënia ia por l'ann

n. 38

Pan de comunité

 Prov. 9, 1–6 | Ef 5, 15–20 | Jan 6, 51–58


Dal Vangele do San Jan:

Te chël tëmp ti à Gejù dit ala meja: ⁵¹Iö sun le pan vi che é gnü jö dal cil. Sce un mangia de chësc pan viaral por dagnora. Le pan che iö darà é mia cern, i la dà ca por la vita dl monn. ⁵²Dailò se stritâ i iüdes y dijô: Cò sciâfiel pa da nes dè süa cern da mangé? ⁵³Gejù ti à dit: Amen, amen, i ves diji: Sc'i ne mangëis nia la cern dl Fi dl Om y ne boiëis nia so sanch, ne n'ëise nia la vita te os. ⁵⁴Chël che mangia mia cern y bër mi sanch à la vita eterna, y iö le ressuscitarà l'ultimo dé. ⁵⁵Deache mia cern é veramënter na spëisa, y mi sanch é veramënter na boanda. ⁵⁶Chël che mangia mia cern y bër mi sanch, chël romagn te mè y iö romagni te ël. ⁵⁷Sciöche le Pere che à la vita m' à menè mè y sciöche iö viri tres le Pere, insciö saral vignun che mangiarà mè, che viarà tres mè. ⁵⁸Chësc é le pan che é gnü jö dal cil. Cun chësc n'éra nia, sciöche cun le pan che i peri â mangé y é impò moró. Chël indere che mangia de chësc pan viarà por dagnora.



ANTIFONA

Dî, nosc protetor, ciara söl müs de to
Consacrè. N dé su tles curts de to
tëmpl é damì co mile d'atri.

 Letöres dla 21. domënia ia por l'ann:

ios 24, 1–2a.15–17.18b | Ef 5, 21–32 | Jan 6, 60–69

Edema liturgica dai 18.08. ai 25.08.2024

2024	Ora	Mëssa
20. domënia ia por l'ann 18.08.2024 <i>Elena, Claudia</i> <i>Oferta por la dlijia</i>	9:30 10:00	Corona S.Mëssa por la comunité <i>Pater Franz</i> aniv. + Carlo Devall ++ Elisabeth y Heinrich Rubatscher ++ Emilio y Emilia Tasser + Maria Clara – Biëi + Clara Winkler Prousch Benedisciuin dl tëmp
LÖNESC - 19.08.2024 <i>Jan Eudes, Moreno</i>		<i>19.30 - S.M. a La Plí</i>
MERTESC - 20.08.2024 <i>Bernhard da Clairvaux,</i> <i>Samuel, Hugo</i>	7:30	S.Mëssa + Lena Piazza
MERCUI - 21.08.2024 <i>Pio X., Balduin, Isabella</i>		---
JÖBIA - 22.08.2024 <i>memoria de Santa Maria</i> <i>Regina, Regina, Siegfried</i>		<i>7.30 - S.Mëssa a Rina</i>
VËNDRES - 23.08.2024 <i>Rosa da Lima</i>		<i>7.30 - S.Mëssa a Al Plan</i>
SABEDA - 24.08.2024 <i>FESTA de San Berto apostul,</i> <i>Isolde</i>		<i>7.30 - S.Messa a La Plí</i> <i>18.00 - S.Messa prefestiva a Al Plan</i>
21. domënia ia por l'ann - 25.08.2024 <i>Senese, Ludwig, Josef da</i> <i>Calasanz, Patrizia</i> <i>Oferta por la dlijia</i>	9:30 10:00	Corona S.Mëssa por la comunité <i>Pater Franz</i> ++ Angel y Angela Schanung + Giovanni Clara - Colmesan Benedisciuin dl tëmp

Mësses a San Martin:

Dom 10.00

Dedol 8.00

Sab 18.30

Dom 10.00



Informaziuns y terminns

En mercui, ai 21.08. él dales 20.00 tl apartamënt de siur Heinrich Videsott a La Val la corona por süa interzesciun.

Festa de 150 agn dlijia La Val - Program:

- sabeda 17.08. - 20.30 - **- Concert dl Cor de dlijia te dlijia**
lünesc 19.08. - 20.30 - **- Film de siur J. Hurton te Ciasa dles Uniuns**
mercui 21.08. - 20.30 - **"La Val cunta" te Ciasa dles Uniuns**
prejentaziun de fotografies vedles dl paisc da La Val.
sabeda 24.08. - 20.30 - sön plaza de comun
- Concert dles musighes da La Val y da Wengen/Allgäu
- Illuminaziun dl paisc
dumënia 25.08. - 9.00 - **- Festa da Mëssa solena cun nosc vësc**
- dedo concert da festa y aperitif sön plaza de comun

En vëndres ai 23 de agost dales 21:00 él **concert dla musiga da San Ciascian sön le paiun a San Martin**. I sëis düc dër bel inviá da gní a ascuté sö. I se aspetun!

Invit al **Concert sacral cun le Cor Kerygma y l'Orchestra Val Badia** tla dlijia de Badia en domënia ai 25 d'agost dales 20.30.

	20.08.2024	Julia - Alessia
	25.08.2024	Karol – Thomas – Magdalena - Alexia
	25.08.2024	Bernhard Ellecosta

Impressum:

Comunicaziuns:

Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | o tel. 3803520465
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it



SAN BERTO (1 – 51 d.Ch.) - So dër inom ê Natanael. Do le vangele de san Jan ti â Natanael respognü a Gejú bele atira canch'al l'á incunté "Rabbi, tö es le Fi de Dî, tö es le re de Israel!" Da chël de inant ti él jü do a Gejú y ti á mantigní la fedelté por dōta süa vita. Do la tradiziun él gnü martorjé tl'Armenia, olach'al ti é gnü trat jö la pel y taié ia le ce. So santú vëgn tigní ai 24 d'agost.



Incoronaziun de Maria (Santa Maria Regina) ai 22 de agost: Sc'i biaun de Maria spo baiunse de nosta so. Ara ne é nia nzai dalunc sön n tron, ara é öna de nos. Al vël ci che le teologh Karl Rahner á dit por la festa dl'assunziun de Maria: de Maria ne él ala fin nia deplü da dí co ci che Idî – insciö sperunse – dijará n bel de de nos.
